



Schwerpunkt: Brückenschlag im Verkehrsraum
«Tension - Energy» unter Spannung

4

Brandschutz

- Neue Brandschutz-Normen ab 1.1.2013 12
- Centre Pompidou-Metz Chapeau! 16
- Sicherheit - Ästhetik - Funktionalität 20

EDV im Metallbau

- 3D-Software aus Sicht eines Anwenders 22
- Software spart viele Stunden Arbeit 32
- Statements verschiedener Anbieter 36
- Social Media - Schein oder Sein? 40

Rubriken

Intro	3
Bildungsangebote im Metallbau	44
Stellenangebote	46
Patronatsmitglieder	48
News	50
Bezugsquellenverzeichnis	65
Vorschau «metall» im Juli	68
Impressum	68

Point fort: Un pont jeté dans l'espace de circulation
« Tension - Energy » sous tension

4

Protection incendie

- Nouvelles normes de protection incendie à partir du 01.01.2013 12
- Sécurité, esthétique, fonctionnalité 16
- Centre Pompidou-Metz Chapeau! 20

L'informatique dans la construction métallique

- Les logiciels 3D vus par un utilisateur 22
- Un logiciel très économe en temps 32
- Témoignages 36
- Réseaux sociaux, être ou paraître 40

Rubriques

Introduction	3
Offres de formations dans les métiers de la construction métallique	44
Offres d'emploi	46
Membres du patronat	48
Liste des fournisseurs	50
Aperçu du «metall» en juillet	68
Mention des responsables de l'édition et du contenu	68



Titelbild: Grazia Branco
Photo de couverture : Grazia Branco

